

Special education

is special instruction designed to meet the unique needs of a student with a disability.

The services are provided at **no cost** to the parents and guardians.

The services can be provided in many different settings.



Produced by
Portland Public Schools



Intellectual Disability



Deafness or being
hard of hearing



Speech Language
Impairment



Vision Impairment



Deafblindness



Emotional Behavior
Disability



Orthopedic
Impairment



Other Health
Impairment



Autism spectrum
disorder



Traumatic Brain Injury



Specific Learning
Disability



Developmental
Delay



Waxbarashada khaaska

ahi waa barid khaas ah
oo loo nashqadeeyay inay
buuxiso baahiyaha gaarka
ah ee ilmaha naafada ah
(dhiman).

Adeegyada lacag loogama
qaado waalidka.

Adeegyada waxaa lagu
bixin karaa goobo badan
oo kala duwan.



Waxa Soo Saaaray
Portland Public Schools



Naafonimada
Maskaxda



Dhego la'aan ama
adkaansasha maqalka



Ciladda hadalka
(xiriirka)



Naafonimada aragga



Dhego-Indho la'aan



Naafonimada Hab-
dhaqanka Shucuurta



Naafonimada lafaha
iyo muruqyada



Naafonimada
Caafimaadka ee Kale



Cudurka Autism
Spectrum-ka



Dhaawaca Maskaxda
ee Dhibaataada leh



Naafonimada Barashada
ee Khaaska ah



Dhib-u-dhaca Kobaca



What is an Intellectual Disability?

When a student requires specially designed instruction due to overall developmental differences in all of the following areas:

- Intellectual Functioning (e.g. reasoning, problem solving)
- Adaptive (everyday practical life skills)
- Academic Achievement



Waa maxay Naafonimada Maskaxdu?

Markuu ilmuhu u baahan yahay waxbarid khaas ah oo la nashqadeeyay sababtuna tahay kala duwanaanta koritaanka guud ee dhammaan qaybaha soo socda:

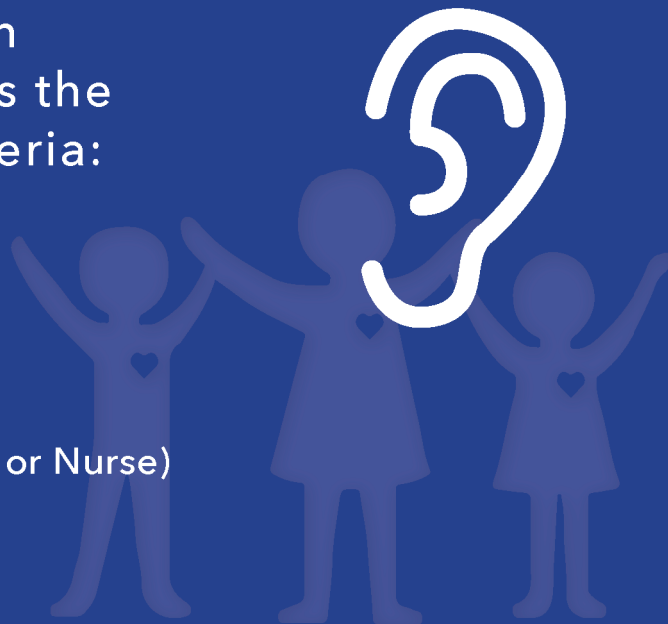
- Shaqeynta Maskaxda (tusaale ahaan sababaynta, xalinta dhibaata)
- La qabsasho (xirfadaha nolol maalmeedka joogtada ah)
- Guul-gaaridda waxbarasho



What is Deafness or being hard of hearing?

When a student needs specially designed instruction due deafness or being hard of hearing and an audiologist evaluation indicates the hearing loss meets specific criteria:

- Difficulty hearing in one or both ears
- Difficulty hearing tones (high or low)
- Difficulty hearing volume (high or low)
- Not treatable by medical staff (Physician or Nurse)



Waa maxay dhego la'aan ama adkaanshaha maqalku?

Markuu ilmuhu u baahan yahay waxbarid khaas ah oo loo nashqadeeyay dhagoolnimada ama adkaanshaha maqalka iyadoo baaritaanka dhakhtarka dhegahu uu muujinayo in maqal la'aantu ay buuxisay shuruudo gaar ah:

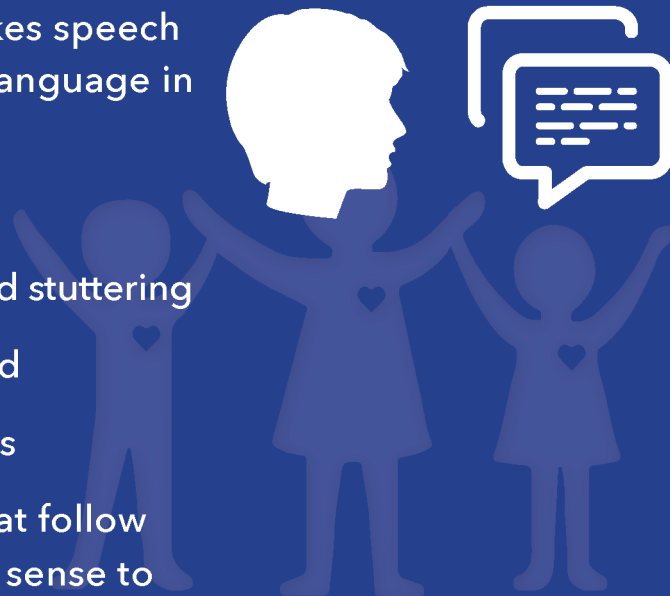
- Maqalka oo dhib ku ah hal ama labada dhegoodba
- Maqalka mawjadaha codka oo dhib ku ah (mawjad sareysa ama hooseysa)
- Maqalka mugta oo dhib ku ah (mid sareeya ama hooseeya)
- Aysan daaweyn karin shaqaalaha caafimaadka (Dhakhtarka ama Kalkaaliyeyaasha)



What is a Speech Language Impairment?

When a student requires specially designed instruction due to:

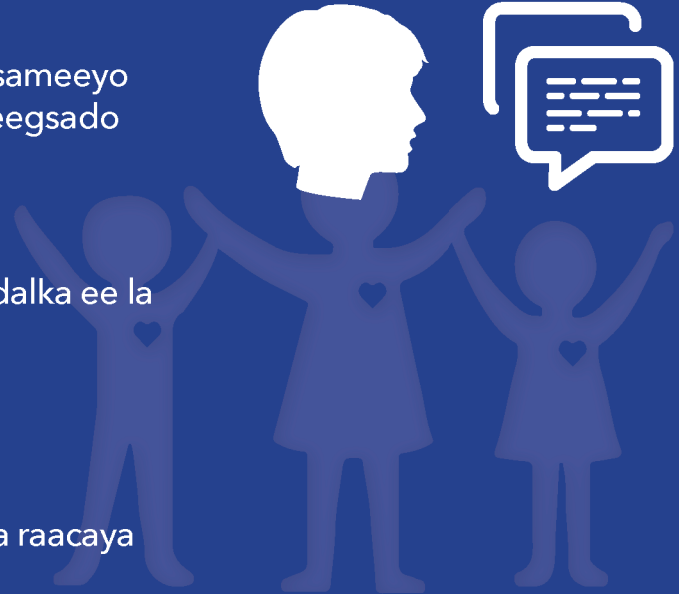
- differences in how a student speaks/makes speech sounds AND/OR understands and uses language in all the student's language(s)
- Voice quality or loudness
- Repeating sounds or parts of sounds called stuttering
- Speech sounds are difficult to understand
- Understanding, learning and using words
- Using words, grammar and sentences that follow the language's rules in a way that makes sense to



Waa maxay Ciladda hadalka (xiriirka)?

Markuu ilmuhu u baahan yahay waxbarid khaash ah oo la nashqadeeyay sababtuna ay tahay:

- Farqiga u dhexeeya sida ardaygu ugu hadlo/u sameeyo jabaqda hadalka IYO/AMA uu u fahmo una adeegsado luuqadda dhammaan luuqada(ha) ardayga.
- Tayada codka ama dhawaaqa
- Ku cel-celinta hadalka ama qeybo kamid ah hadalka ee la yiraahdo shigshiga (hagshigshiga)
- Hadalka oo adag in la fahmo
- Fahmidda, barashada iyo isticmaalada erayada
- Isticmaalidda erayada, naxwaha ama weedhaha raacaya xeerka luuqadda si ay dadku fahmi karaan



What is Vision Impairment?

When a student requires specially designed instruction due to a vision impairment including:

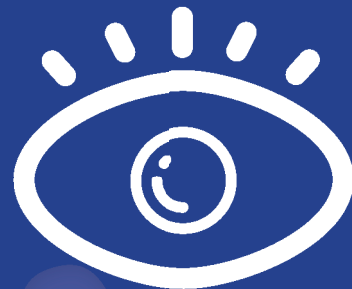
- A medical report from an eye doctor or other eye specialist that shows the student has a visual impairment that cannot be corrected by medical treatment, therapy or lenses
- A functional vision evaluation that identifies educational and access needs (e.g. braille, low vision devices) because of the visual impairment



Waa maxay Naafonimada araggu?

Markuu ilmuhu u baahan yahay waxbarid gaar ah oo loo habeeyay sababtuna tahay naafonimo arag:

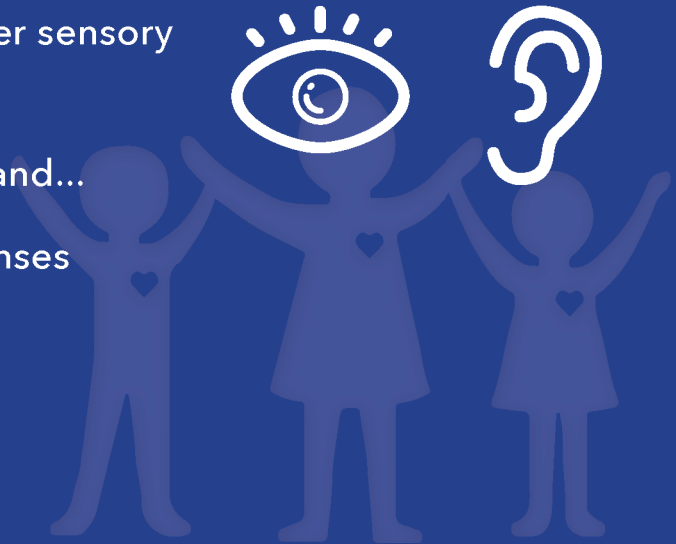
- Warbixin caafimaad oo ka socota dhakhtarka indhaha ama qof ku takhasusay indhaha oo muujinaya ilmaha inuu leeyahay naafo xagga aragga ah oo aan lagu hagaajin karin daaweyn caafimaadka, daaweyn daliigid ama muraayadaha indhaha
- Qiimaynta shaqeynta aragga oo tilmaamaya baahiyaha waxbarasho iyo helitaan (tusaale ahaan, farta dadka aragga la', qalabka qofka aragtida hooseeya) ee naafonimada aragga darteed ah.



What is Deafblind?

A need for specially designed instruction due to a visual and hearing impairment including:

- Either hearing or vision impairment but shows unclear or irregular responses in the other sensory area which requires more testing or...
- Qualifies for vision or hearing disability and...
- Has a physical issue that affects other senses



Waxaa maxay Dhego-Indho la'aan?

Baahida loo qabo waxbarid khaas ah oo la nashqadeeyay sababtuna ay tahay naafonimada maqalka iyo aragga oo ay kamid yihiin:

- Naafonimada maqalka ama aragga midkood balse muujinaysa jawaabo aan cadayn ama caadi ahayn ee qeybta kale ee lixaadka taa oo u baahan baaritaan dheeraad ah ama...
- U qalanto naafonimada arag ama maqal iyo...
- Leh xaalad jireed oo saamaysa lixaadka kale



What is Emotional Behavior Disability?

A need for specially designed instruction due to emotional and behavioral needs due to one or more of the below:

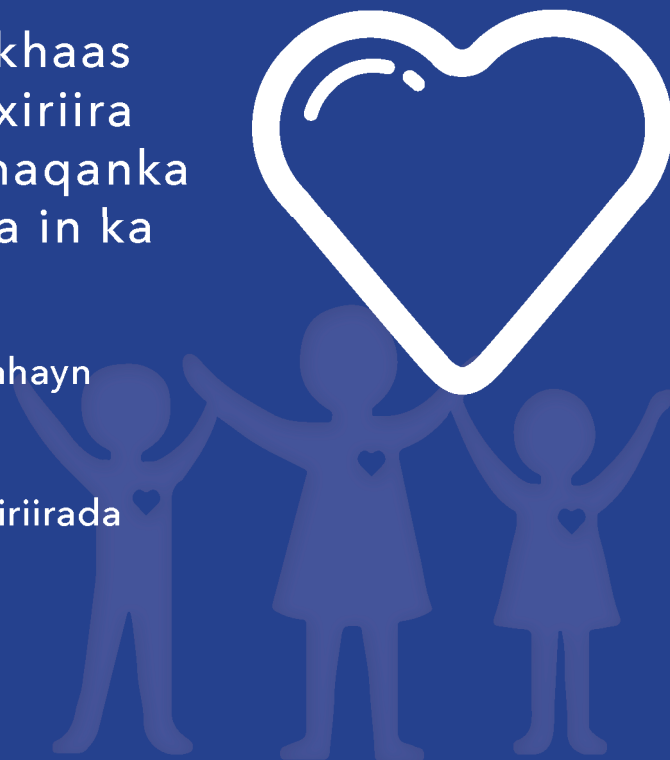
- Inability to learn not due to other factors
- Inability to establish/maintain relationships
- Consistent unhappiness/depression
- Physical symptoms or fears



Waa maxay Naafanimada hab-dhaqanka shucuurtu?

Baahida loo qabo waxbarasho khaas oo la nashqadeeyay sababo la xiriira baahida shucuureed iyo hab-dhaqanka oo ay ugu wacan tahay mid ama in ka badan waxyaabaha hoose:

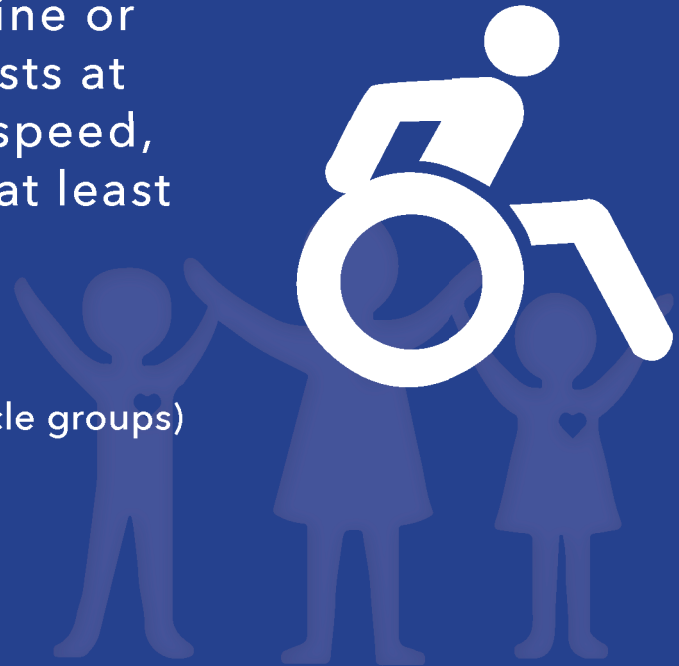
- Awoodid la'aanta waxbarishada ee aan ahayn sababo kale awgood
- Awoodid la'aanta in la yeesho/la wado xiriirada
- Farxad la'aan/murugo joogto ah
- Calaamado jireed ama cabsi



What is an Orthopedic Impairment?

When a student requires specially designed instruction due to a fine or gross motor impairment that lasts at least 60 days, impacts quality, speed, or accuracy of movement and at least two of the following areas:

- Small movements (Using hands, fingers)
- Larger movements (walking, larger muscle groups)
- Self-help



Waa maxay Naafonimada Lafaha iyo Muruqyada?

Markuu ilmuhu u baahan yahay waxbarid khaas ah oo la nashqadeeyy sababo la xiriira naafonimada dhaqdhaqaaqa xubno gaar ah ama dhaqdhaqaaqa jirka oo dhan oo sii jira ugu yaraan 60 maalmood, waxay saamayneysaa tayada, xawaaraha, ama saxsanaanta dhaqdhaqaaqa iyo ugu yaraan labo kamid ah aagaga soosocda:

- Dhaqdhaqaaq yar (Isticmaalka gacmaha, faraha)
- Dhaqdhaqaaqyada weyn (socodka, kooxaha murqyada weyn)
- Is-caawin



What is an Other Health Impairment?

When a student requires specially designed instruction due to a health condition:

- Medical statement with a health condition that is expected to last at least 60 days
- The health condition impacts the student's vitality and alertness



Waa maxay Naafonimada kale ee caafimaad?

Markuu ilmuhu u baahan yahay waxbarid khaas ah oo la nashqadeeyay sababtuna tahay xaalad caafimaad:

- Bayaan caafimaad oo ah xaalad caafimaad oo la filayo inay sii jirto socoto ugu yaraan 60 maalmood
- Xaaladda caafimaad ee waxyeesha ardayga tabartiisa iyo feejignaantiisa



What is Autism Spectrum?

When a student requires specially designed instruction due to differences in:

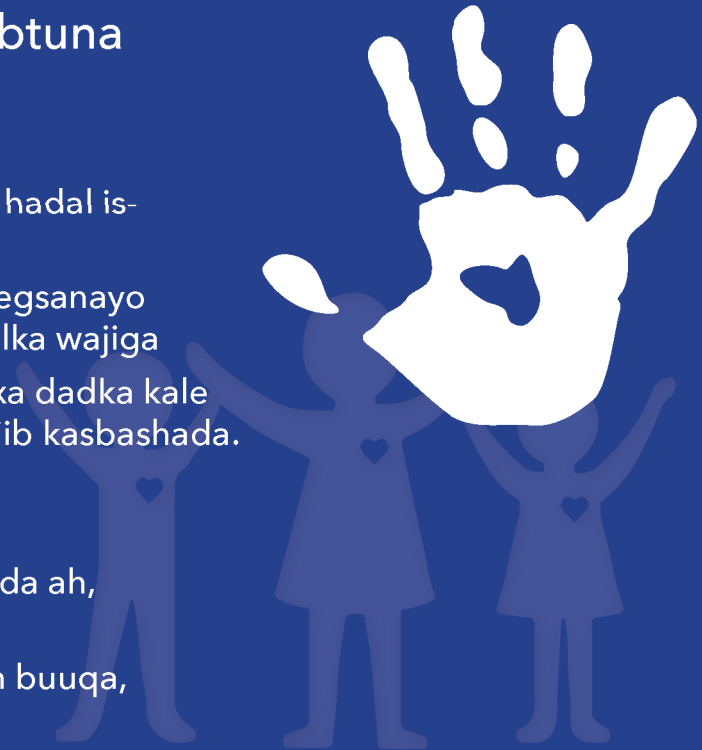
- Social communication
- Interacting with others using back and forth communication and flexible play
- Non-verbal communication using body language, eye contact, gestures and facial expressions
- Developing and understanding relationships-understanding what other people are thinking and feeling, adjusting behavior, making friends.
- Restricted/repetitive patterns of behaviors/activity
- Insistence on sameness, routines, patterns of behavior and interests
- Very sensitive or not sensitive enough to noise, touch, smell, lights



Waa maxay "Autism Spectrum"?

Markuu ilmuhu u baahan yahay waxbarid khaas ah oo la nashqadeeyay sababtuna tahay kala-duwanaanta:

- Xiriirka bulshada
- Dhexgalka dadka kale iyadoo la isticmaalayo hadal is-dhaafsi iyo ciyaar dabacsan
- Isgaarsiinta aan hadalka ahayn iyadoo la adeegsanayo ishaarada, indha-eegidda, baaqa iyo muuqaalka wajiga
- Dhisidda yo fahmida xiriirada-fahmida waxa dadka kale dareemayaan, hab-dhaqan beddelidda, saaxiib kasbashada.
- Hab-qaabeedka Hawlaha/hab-raaca ee soo noqonoqnaya/cayiman
- Ku adkaysashada isla-nooca, jadwalka joogtada ah, hab-qaabeedka habdhaqanka iyo danaha
- Aad ugu xasaasi ah ama aan xasaasi ku ahayn buuqa, taabashada, urta, iftiinka



What is a Traumatic Brain Injury?

When a student requires specially designed instruction due to brain injury caused by an external physical force that lasts at least 60 days and results in an impairment in one or more of the following areas:

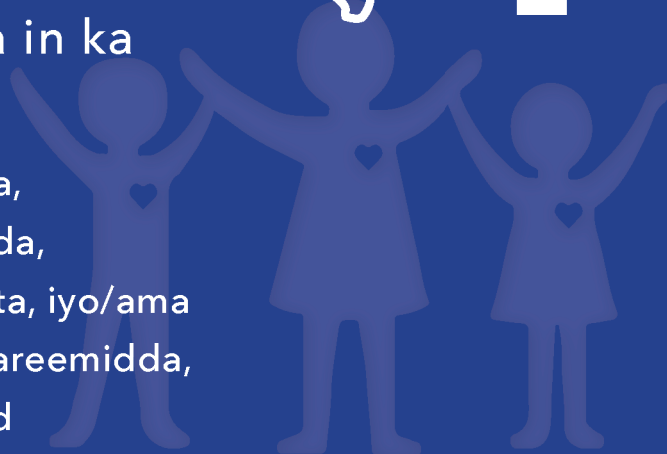
- Communication, Behavior, Cognition, memory, attention, abstract thinking, judgment, problem solving, reasoning, and/or information processing; Sensory, perceptual, motor and/or physical abilities



Waa maxay Dhaawaca Maskaxda ee Dhibaataada leh?

Markuu ilmuhu u baahan yahay waxbarid khaas ah oo loo nashqadeeyay dhaawaca maskaxeed awgeed oo uu sababay xoog jidheed oo dibedda ah oo socda ugu yaraan 60 maalmood oo ku keeno naafonimo mid ama in ka badan aagagga soo socda:

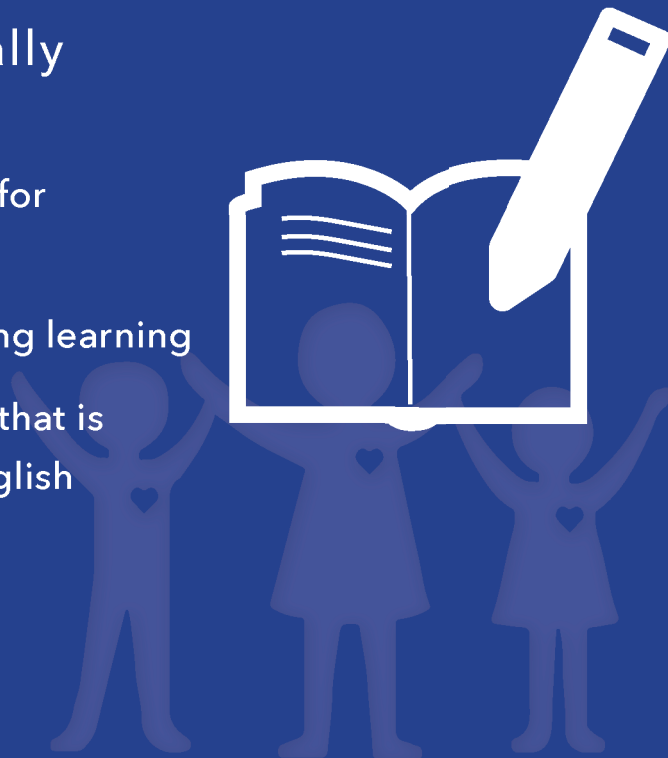
- Xiriirka, Hab-raaaca, Garashada, xusuusta, feejignaanta, Wax aan muuqan ka fikiridda, xukunka, xallinta mashaakilka, sababaynta, iyo/ama ka fahamka macluumaadka; Lixaadka, Dareemidda, dhaqdhaqaaqa iyo/ama awoodaha jireed



What is a specific learning disability?

When a student requires specially designed instruction due to:

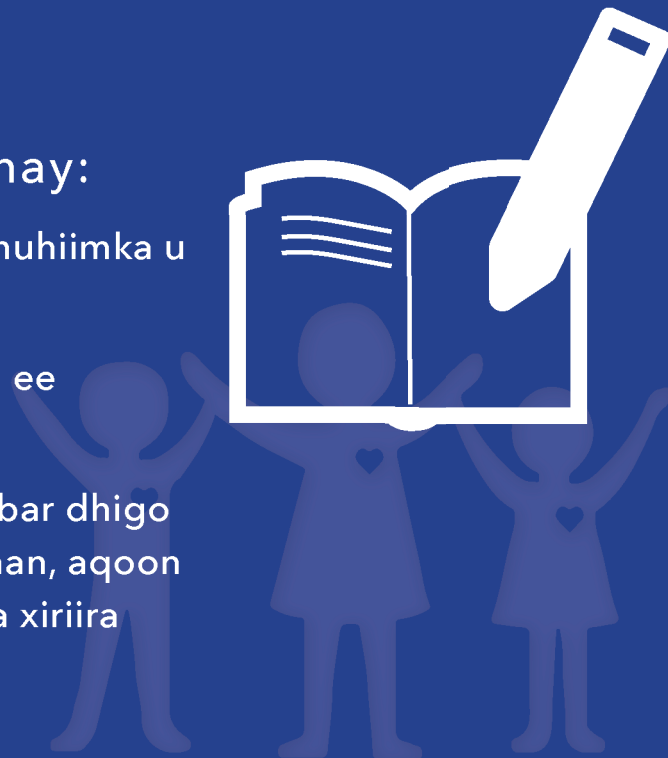
- Pattern of cognitive strengths important for overall learning
- Pattern of cognitive weaknesses impacting learning
- Academic weakness compared to peers that is not due to lack of instruction, limited English proficiency, or other related factors



Waa maxay naafanimada waxbarashada ee khaaska ah?

Markuu ilmuhu u baahan yahay
waxbarid khaash ah oo la
nashqadeeyay sababtuna ay tahay:

- Hab-qaabeedka awooda garashada ee muhiimka u ah waxbarashada guud
- Hab-qaabeedka daciifnimada garashada ee saameynaya waxbarashada
- Tabardarida xagga tacliinta marka la barbar dhigo ardayda kale oo aanay sababin barid la'aan, aqoon daridda Ingiriisiga, ama arrimo kale oo la xiriira



What is a Developmental Delay?

When a student up to the age of nine requires specially designed instruction due to developmental differences in two or more of the following areas:

- Communication
- Adaptive (everyday practical life skills)
- Physical
- Social/emotional
- Cognitive



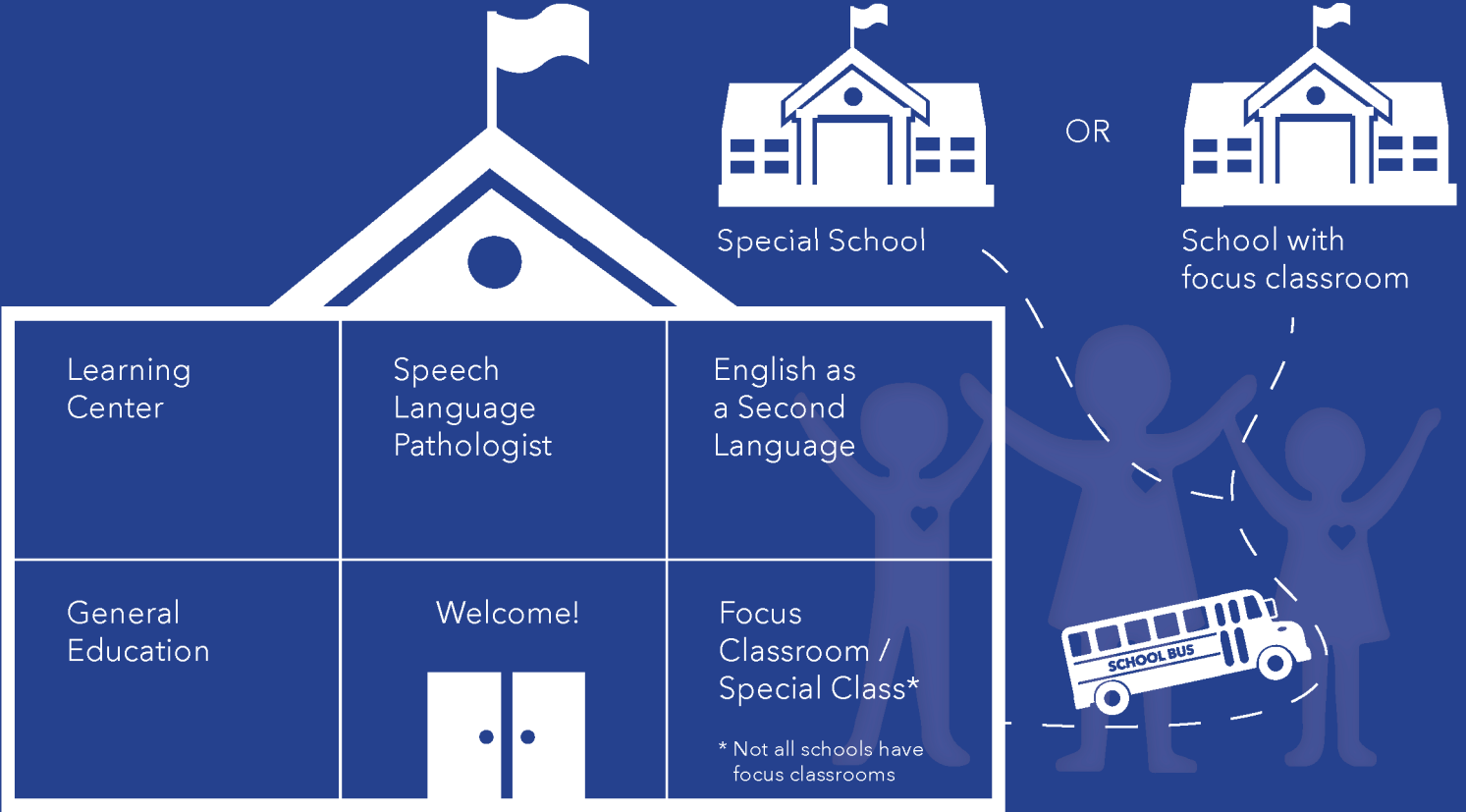
Waa maxay Dhib-u-dhaca Kobacu?

Marka ilmo ilaa 9 jir ah uu u baahdo barid khaas ah oo la nashqadeeyay sababo la xiriira kala duwanaanshaha koritaanka laba ama in ka badan aagagga soo socda darteed:

- Xiriirka
- La qabsasho (xirfadaha nolol maalmeedka joogtada ah)
- Jireed
- Bulsho/Shucuureed
- Garashada



Special Education Placement and Instruction Options



Meelaynta Waxbarashada Gaarka ah iyo Xulashooyinka Waxbaridda

